SIEMENS







RDG100 / RDG110 RDG140 / RDG160

RDG100T

RDG100T/H

Комнатные термостаты с жидкокристаллическим дисплеем для монтажа на стену

RDG1...

для приложений с фэнкойлами для универсальных приложений

для приложений с компрессорами охладителей прямого действия

- RDG100...: Напряжение питания АС 230 В, управляющий сигнал ВКЛ/ВЫКЛ, 3точечный или ШИМ;
- RDG110: Напряжение питания AC 230 В, управляющий сигнал ВКЛ/ВЫКЛ (перекидной контакт);
- RDG140 / RDG160: Напряжение питания АС 24 В, управляющий сигнал DC 0...10 В;
- Режимы работы: Комфорт, Экономия и Защита;
- Автоматическое или ручное переключение скоростей вентилятора;
- Управление 1-скоростным, 3-скоростным вентилятором или плавное регулирование скорости вращения DC 0...10 В (RDG160);
- 3 многофункциональных входа для сухих контактов;
- Автоматическое или ручное переключение нагрев / охлаждение
- Задаваемые параметры управления
- Минимальное и максимальное ограничение уставки
- Подсветка дисплея

Дополнительные особенности RDG100T / RDG100T/H:

- Инфракрасный пульт дистанционного управления;
- Режим авто-таймера с 8 задаваемыми промежутками времени;
- Авто-таймер может быть отключен.

Комнатные термостаты RDG1... предназначены для использования со следующими системами:

Фэнкойлы – при помощи аналогового управляющего сигнала или ВКЛ/ВЫКЛ:

- 2-трубная система;
- 2-трубная система с электронагревателем;
- 2-трубная система с радиаторами / тёплыми полами;
- 4-трубная система;
- 4-трубная система с электронагревателем;
- 2-ступенчатый нагрев или охлаждение.

Холодные потолки / потолочное отопление (или радиаторы) – при помощи аналогового управляющего сигнала или ВКЛ/ВЫКЛ:

- Холодные потолки / потолочное отопление;
- Холодные потолки / потолочное отопление с электронагревателем;
- Холодные потолки / потолочное отопление и радиатор / тёплый пол;
- Холодные потолки / потолочное отопление, 2-ступенчатый нагрев / охлаждение.

Тепловые насосы с охладителями прямого действия (DX):

- 1-ступенчатый компрессор для нагрева или охлаждения;
- 1- ступенчатый компрессор для нагрева или охлаждения с электрокалорифером;
- 1- ступенчатый компрессор для нагрева или охлаждения и радиатор / тёплый пол;
- 1- ступенчатый компрессор для нагрева и охлаждения с обратным клапаном;
- 2- ступенчатый компрессор для нагрева или охлаждения.

Функции

- Управление температурой в помещении при помощи встроенного датчика температуры или внешнего датчика температуры в помещении / на вытяжке;
- Автоматическое или ручное переключение между режимами нагрев / охлаждение;
- Выбор приложений при помощи DIP-переключателей;
- Выбор режима работы при помощи кнопки на термостате;
- Управление 1-, 3-скоростным вентилятором или плавное регулирование DC 0...10 В (автоматическое или ручное);
- Отображение текущей температуры в помещении или уставки в ℃ и / или Ғ;
- Минимальное / максимальное ограничение уставки;
- Блокировка кнопок (автоматическая или ручная);
- 3 многофункциональных входа для:
 - Переключения режимов работы (сухой контакт)
 - Датчик переключения нагрев / охлаждение
 - Внешний датчик температуры в помещении или на вытяжке
 - Датчик точки росы
 - Активирование электрокалорифера
 - Аварии
- Продвинутое управление вентилятором выбор режима работы в зависимости от режима нагрев / охлаждение, задержки включения в системах с управлением ВКЛ/ВЫКЛ
- Функция продувки в системах с 2-ходовым клапаном в системах с автоматическим переключением нагрев / охлаждение
- Напоминание об очистке фильтра
- Ограничение температуры подогрева пола
- Сброс параметров
- 7-дневное расписание: 8 программируемых таймеров для переключения режимов Комфорт и Экономия (RDG100T, RDG100T/H)
- Инфракрасное управление (RDG100T, RDG100T/H)

Комнатные термостаты поддерживают следующие приложения, которые могут быть сконфигурированы при помощи DIP-переключателей на задней части устройства. В зависимости от типа термостата используется аналоговое управление или ВКЛ/ВЫКЛ.

| | завлоличести от типа теринос | | стата используется аналоговое управление или вкл/вы | | |
|---|------------------------------|-------------------|---|----------|--------|
| Приложение | 20, | DIP- переключ. | Управляющий сигнал | Название | |
| Нагрев или охлаждение • 2-трубный фэнкойл | III | | ВКЛ/ВЫКЛ, ШИМ, 3-точ. | RDG100 | |
| • Холодные потолки / потолочное отопление | (B1) | ON OFF | ВКЛ/ВЫКЛ (перек.конт.) | RDG110 | |
| • 1-ступенчатый компрессор 1) | M1 (T) (B1) | 1 2 3 4 5 | DC 010 B | RDG140 | |
| .0 | | | DC 010 B ²⁾ | RDG160 | |
| Нагрев или охлаждение с доп. нагревателем | B2 E1 + | | ВКЛ/ВЫКЛ, ШИМ, 3-точ. | RDG100 | |
| • 2-трубный фэнкойл с электрокалорифером | (E) | ON THE THE | ВКЛ/ВЫКЛ (перек.конт.) | RDG110 | |
| • Холодные потолки / потолочное отопление с электрокалориф. | M1 (B1) | 1 2 3 4 5 | DC 010 B Замеч.: Аналог. электрокалор. | RDG140 | |
| • 1- ступенчатый компрессор и электрокалорифер 1) | | 70, | DC 010 В ²⁾ Замеч. : Аналог.электрокалор. | RDG160 | |
| Нагрев или охлаждение и радиатор / тёплый пол | Vocass P2 | | ВКЛ/ВЫКЛ, ШИМ, 3-точ. | RDG100 | |
| 2-трубный фэнкойл и радиаторХолодные потолки / потолочное | (T) B2 (T) (B1) (B1) | ON OFF | ВКЛ/ВЫКЛ (перек.конт.) | RDG110 | |
| отопление и радиатор | M1 (B1) | (B1) 1 2 3 | 1 2 3 4 5 | DC 010 B | RDG140 |
| 0, | YR O | | DC 010 B ²⁾ | RDG160 | |
| Нагрев и охлаждение • 4-трубный фэнкойл | Steam | | ВКЛ/ВЫКЛ, ШИМ, 3-точ. | RDG100 | |
| Холодные потолки и радиатор 1-ступенчатый компрессор ¹⁾ | Υ ₁ (Γ) | ON OFF | ВКЛ/ВЫКЛ (перек.конт.) | RDG110 | |
| • 1-ступенчатый компрессор с обратным клапаном ¹⁾ | M1 (T) (B1) | 1 2 3 4 5 | DC 010 B | RDG140 | |
| | | | DC 010 B ²⁾ | RDG160 | |
| Нагрев и охлаждение с доп. нагревателем • 4-трубный фэнкойл с электрокалорифером | YE | ON OFF 1 2 3 4 5 | ВКЛ/ВЫКЛ, ШИМ, 3-точ. | RDG100 | |
| 2-ступенчатый нагрев или охлаждение | | 1 | ВКЛ/ВЫКЛ, ШИМ, 3-точ. | RDG100 | |
| • 2-ступенчатый фэнкойл • 2-ступенчатое охлаждение / | B2 O V2 | ON OFF | ВКЛ/ВЫКЛ (перек.конт.) | RDG110 | |
| потолочное отопление • 2-ступенчатый компрессор 1) | M1 | 1 2 3 4 5 | DC 010 B | RDG140 | |
| 2 orynan iarsın kollinpodoop | (81) | | DC 010 B ²⁾ | RDG160 | |

- 1) Для приложения с тепловым насосом используется RDG110
- 2) Аналоговое управление вентилятором DC 0...10 В

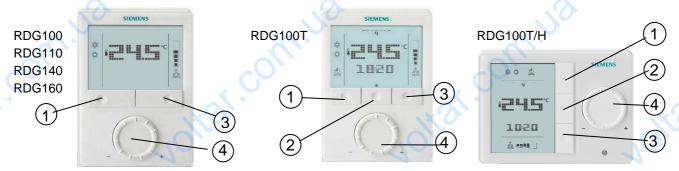
Комбинации оборудования

| Описание |
|----------|
| 1840 |
| 1747 |
| 1542 |
| 4867 |
| 4863 |
| 4877 |
| 4878 |
| _ |

(доступны только в AP, UAE, SA и IN)

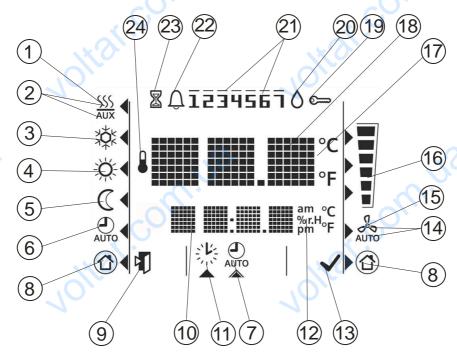
| Электромоторные приводы, 3-точ. (для клапанов 5.5 мм) | SQS35 | 4573 |
|---|-------|------|
| Электрические приводы, DC 010 В (для радиаторных клапанов) | SSA61 | 4893 |
| Электрические приводы, DC 010 В (для 2 и 3-ходовых клапанов / VP45) | | |

Работа и настройки



- 1 Кнопка выбора режима / Esc
- 2 Кнопка ввода времени и установки таймеров
- 3 Кнопка выбора режима работы вентилятора / ОК
- 4 Поворотная кнопка для задания уставок и параметров

Дисплей

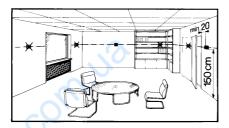


| | <u> </u> | <u> </u> | | l l | <u> </u> |
|---|--------------|--|----|-----------|--|
| # | Символ | Описание | # | Символ | Описание |
| 1 | <u> 5555</u> | Режим отопления | 14 | C O O O O | Автоматическое управление вентилятором |
| 2 | SSS AUX | Режим отопления включен доп. калорифер (2 ^я ступень) | 15 | ς°0 0 | Ручное управление вентилятором |
| 3 | ⇉◘⇇ | Режим охлаждения | | | Скорость 1 |
| 4 | ** | Комфортный режим | 16 | | Скорость вентилят. |
| 5 | 0 | Экономичный режим | | | Скорость 3 |
| 6 | AUTO | Режим автоматического таймера | 17 | °C | Градусы Цельсия |

| 7 | | Просмотр и задание расписания | | °F | Градусы Фаренгейта |
|----|----------|--|----|-------------|---|
| 8 | ① | Защита | 18 | ₽°C | Отображение температуры в помещении и уставку |
| 9 | | Выход | 19 | B | Кнопка блокировки |
| 10 | | Символы для времени, температуры, уставок и т.д. | 20 | 0 | Конденсация в помещении (активен датчик точки росы) |
| 11 | 崇 | Задание времени и даты | 21 | 1234567 | Дни недели 17: 1 = Понед. / 7 = Воскр. |
| | 200 | Утро: 12-часовой формат | 22 | Û | Авария |
| 12 | am pm | Полдень: 12-часовой формат | 23 | | Временный таймер (отображается, когда режим работы не изменяется из-за сигнала датчика присутствия) |
| 13 | ~ | Подтверждение параметров | 24 | | Отображение температуры в помещении |

Установка

Не предназначен для монтажа в нишах, за шторами, выше или ниже источников тепла или под прямыми солнечными лучами. Монтаж осуществляется на высоте 1.5 м от пола.



Монтаж



• Комнатный термостат должен быть монтирован на чистую сухую поверхность и не должен подвергаться воздействию воды.

Подключение











См. инструкции по монтажу (М3181), приложенные к термостату.

- Необходимо соблюдать местные законодательства, относящиеся к проводам, предохранителям и заземлению
- Подбирайте кабели нужного типоразмера для термостата, вентилятора и приводов клапанов с напряжением питания АС 230 В
- Используйте только привода, предназначенные для напряжения питания АС 230 В для RDG100... / RDG110
- Цепи напряжения питания должны иметь внешний предохранитель или автомат защиты с максимальным током не больше 10 А
- Изолируйте кабели на входах X1-M / X2-M и D1-GND, если в клеммной коробке есть провода с напряжением питания АС 230 В
- Для RDG100.. и RDG110 на входы X1-М и X2-М подаётся напряжение питания.
- Входы X1-M, X2-M или D1-GND могут быть подключены параллельно с внешним переключателем.
- Отключите питание перед снятием термостата с монтажной платы!

Пусконаладка

Выберите приложение и тип управляющего сигнала при помощи DIPпереключателей перед установкой термостата на монтажную плату. После подачи питающего напряжения термостат все сегменты LCD-дисплея мигают. После сброса, который длится 3 секунды, термостат готов к наладке. Параметры управления термостата могут быть заданы таким образом, чтобы достигалась максимальная функциональность системы (см. базовую документацию P3181).

Последовательность регулирования

Приложение для компрессора

Калибровка датчика

Адаптивная компенсация температуры для электронагревателя Уставка и ограничение уставки

- Последовательность управления должна быть установлена при помощи параметра Р01 в зависимости от приложения. По умолчанию для 2-трубных систем задано "Только охлаждение", а для 4-трубных систем "Нагрев и охлаждение".
- При использовании термостата с компрессором минимальное время работы (Р48) и отключенного состояния (Р49) для Y11/Y21 должно быть задано во избежание повреждения компрессора
- Откалибруйте датчик заново, если температура, отображаемая на термостате отличается от измеренной. Для этого измените параметр P05
- Если электронагреватель подключен напрямую к выходу Y21, то ток нагрузки электронагревателя будет выводиться в параметре P46. (Только для RDG110 с индексом D и выше). Значение по умолчанию: 1 А для нагрузок до 1 А.
- Мы рекомендуем изменять уставки и их диапазоны (параметры Р08...Р12) для достижения максимального комфорта и экономии энергии

Утилизация



Устройство классифицируется как электронные отходы согласно European Directive 2002/96/EC (WEEE) и не может быть утилизировано как бытовые отходы. Должны соблюдаться местные законы.

Технические характеристики

RDG100.../RDG110

⚠ Напряжение питания

Выходы

Входы

| Напряжение питания | AC 230 B |
|---------------------------------------|-----------------------------|
| Частота | 50/60 Hz |
| Потребление энергии | Макс. 18 ВА |
| RDG100 / RDG100T / RDG100T/H / RDG110 | 2 BT / 2 BT / 1 BT / 1,5 BT |
| Управление вентилятором Q1, Q2, Q3-N | AC 230 B |
| Коммутируемый ток | Max. 5(4) A |
| Аналоговые выходы | |
| Y1, Y2, Y3, Y4-N (RDG100) | AC 230 B, max. 1 A |
| Y11-N / /Y21-N (NO) (RDG110) | AC 230 B, max. 5(3) A |
| | |

Многофункциональные входы

X1-M / X2-M

Вход сигнала датчика температуры

Тип QAH11.1 (NTC) Температурный диапазон 0...49℃ Длина кабеля Макс. 80 м

Дискретный вход

Рабочее состояние Выбирается (НО/НЗ) Напряжение на контакте DC 0...5 В, макс. 5 мА Параллельное подключение

переключателю мешать с D1!

Защита от высокого напряжения N/A, mains potential 🗥 D1-GND

Рабочее состояние
Напряжение на контакте
Параллельное подключение
нескольких термостатов на один
переключатель

нескольких термостатов к одному

Выбирается (HO/H3) SELV DC 6...15 B, 3...6 мА Макс.20 шт. на контакт. **Не мешать с X1/X2**!

Макс. 20 шт. на контакт. Не

| | Защита от высокого напряжения | 3,75 кВ, усиленная изоляция |
|-------------------|---|---|
| | | |
| om. Vis | com. | ··· |
| | Функция: Внешний датчик температуры, переключающий датчик, контакт режима работы, датчик-реле точки росы, статус работы электрокалорифера, сигнал аварии | Выбирается |
| RDG140 / RDG160 | <u> </u> | |
| Напряжение | Напряжение питания | SELV AC 24 B ±20% |
| питания | Частота | 50/60 Гц |
| Питапия | Потребляемая мощность | Max. 2 BA |
| Di wani i | Управление вентилятором | * |
| Выходы | Q1, Q2, Q3-N (RDG140) Y50-G0 (RDG160) | AC 230 В, макс. 5(4) А SELV DC 010 В Макс. ± 1 мА |
| | Аналоговые выходы Y10-G0 / Y20-G0 | SELV DC 010 B |
| | Разрешающая способность | 39 MB |
| | Ток | Makc. ±1 MA |
| Входы | Многофункциональные входы X1-M / X2-M | |
| | Вход сигнала датчика температуры | |
| | Тип | QAH11.1 (NTC) |
| | Температурный диапазон | 049 ℃ |
| | Длина кабеля | Макс. 80 м |
| | Дискретный вход Рабочее состояние | Pulifungator (HO/H2) |
| Wing | | Выбирается (HO/H3) DC 05 B, макс. 5 мА |
| | Напряжение на контакте Параллельное подключение | DO UO B, WARC. O WA |
| | нескольких термостатов на один | Макс. 20 шт. на контакт. Не |
| | переключатель | мешать с D1! |
| | Защита от высокого напряжения | 3.75 kV, усиленная изоляция |
| | D1-GND | on a key, your and a considering |
| | Рабочее состояние | Выбирается (НО/Н3) |
| | Напряжение на контакте | SELV DC 615 B, 36 MA |
| W.ng | Параллельное подключение нескольких термостатов на один | Макс.20 шт. на контакт. Не мешать с X1/X2 ! |
| | переключатель | 3.75 kV, усиленная изоляция |
| ~: | Защита от высокого напряжения | 3.75 кv, усиленная изоляция |
| | Функция: | Выбирается |
| | Внешний датчик температуры, переключающий | |
| | датчик, контакт режима работы, датчик-реле | |
| | точки росы, статус работы электрокалорифера, | |
| | сигнал аварии | 180 |
| Рабочие параметры | Дифференициал переключения (задаваемый) Нагрев (Р30) | 2 K (0.56 K) |
| | Охлаждение (Р31) | , |
| | Уставки и диапазоны уставок | (6.66) |
| | _ · | 21 ℃ (540 ℃) |
| | | |
| | | (==, |
| | © Защита (P65-P66) | |
| ming | Многофункциональные входы X1 / X2 / D1 | Выбирается |
| | Вход Х1 | Внеш.датчик температуры |
| | | (P38=1) |
| | 'O' 1X'O' | 14.0 |
| | | |
| | | |

| Вход Х2 | Переключающий датчик |
|---|--|
| | (P40=2) |
| Вход D1 | Выбор режима работы |
| | (P42=3) |
| Комнатный датчик температуры | |
| Диапазон измерения | 049 ℃ |
| Точность при 25 ℃ | < ± 0.5 K |
| Диапазон температуры калибровки | ± 3.0 K |
| Параметры и разрешение дисплея | |
| Уставки | 0.5 ℃ |
| Шаг изменения температуры на дисплее | 0.5 ℃ |
| Работа | По IEC 721-3-3 |
| Климатические условия | Класс 3К5 |
| Температура | 050 ℃ |
| Влажность | <95% r.h. |
| Транспортировка | По IEC 721-3-2 |
| Климатические условия | Класс 2К3 |
| Температура | –2560 ℃ |
| Влажность | <95% отн.влажности |
| Механические условия | Класс 2М2 |
| Хранение | По IEC 721-3-1 |
| Климатические условия | Класс 1К3 |
| Температура | –2560 ℃ |
| Влажность | <95% отн.влажности |
| С€соответствие | |
| EMC | 2004/108/EC |
| Директива по низковольтному оборудованию | 2006/95/EC |
| | |
| | |
| N474 C-tick совместимость | |
| Стандарт по ЕМС | AS/NSZ 4251.1:1999 |
| Стандарт по ЕМС RoHS Снижение содержания вредных веществ | AS/NSZ 4251.1:1999 2002/95/EC |
| Стандарт по ЕМС RoHS Снижение содержания вредных веществ | • |
| Стандарт по ЕМС RoHS Снижение содержания вредных веществ Стандарты Стандарты | 2002/95/EC |
| Стандарт по ЕМС | • |
| Стандарт по ЕМС | 2002/95/EC По EN 60730-1 |
| Стандарт по ЕМС ROHS Снижение содержания вредных веществ Стандарты Автоматические электронные регулирующие устройства бытового и схожего назначения Специальные требования к температуро- | 2002/95/EC |
| Стандарт по ЕМС Снижение содержания вредных веществ Стандарты Автоматические электронные регулирующие устройства бытового и схожего назначения Специальные требования к температурозависимым регуляторам | 2002/95/EC По EN 60730-1 По EN 60730-2-9 |
| Стандарт по ЕМС ROHS Снижение содержания вредных веществ Стандарты Автоматические электронные регулирующие устройства бытового и схожего назначения Специальные требования к температуро- | 2002/95/EC По EN 60730-1 По EN 60730-2-9 2.В (микроотключения при |
| Стандарт по ЕМС Снижение содержания вредных веществ Стандарты Автоматические электронные регулирующие устройства бытового и схожего назначения Специальные требования к температурозависимым регуляторам Тип электронного управления | 2002/95/EC По EN 60730-1 По EN 60730-2-9 |
| Стандарт по ЕМС Снижение содержания вредных веществ Стандарты Автоматические электронные регулирующие устройства бытового и схожего назначения Специальные требования к температурозависимым регуляторам Тип электронного управления Электромагнитная совместимость | 2002/95/EC По EN 60730-1 По EN 60730-2-9 2.В (микроотключения при работе) |
| Стандарт по ЕМС Снижение содержания вредных веществ Стандарты Автоматические электронные регулирующие устройства бытового и схожего назначения Специальные требования к температурозависимым регуляторам Тип электронного управления Электромагнитная совместимость Помехи | 2002/95/EC По EN 60730-1 По EN 60730-2-9 2.В (микроотключения при работе) По IEC/EN 61000-6-3 |
| Стандарт по ЕМС Снижение содержания вредных веществ Стандарты Автоматические электронные регулирующие устройства бытового и схожего назначения Специальные требования к температурозависимым регуляторам Тип электронного управления Электромагнитная совместимость Помехи Помехоустойчивость | 2002/95/EC По EN 60730-1 По EN 60730-2-9 2.В (микроотключения при работе) |
| Стандарт по ЕМС Снижение содержания вредных веществ Стандарты Автоматические электронные регулирующие устройства бытового и схожего назначения Специальные требования к температурозависимым регуляторам Тип электронного управления Электромагнитная совместимость Помехи Помехоустойчивость Класс безопасности | 2002/95/EC По EN 60730–1 По EN 60730–2-9 2.В (микроотключения при работе) По IEC/EN 61000-6-3 По IEC/EN 61000-6-2 |
| Стандарт по ЕМС Снижение содержания вредных веществ Стандарты Автоматические электронные регулирующие устройства бытового и схожего назначения Специальные требования к температурозависимым регуляторам Тип электронного управления Электромагнитная совместимость Помехи Помехоустойчивость Класс безопасности RDG100 / RDG110, RDG140 | 2002/95/EC По EN 60730–1 По EN 60730–2-9 2.В (микроотключения при работе) По IEC/EN 61000-6-3 По IEC/EN 61000-6-2 II по EN 60730 |
| Стандарт по ЕМС Снижение содержания вредных веществ Стандарты Автоматические электронные регулирующие устройства бытового и схожего назначения Специальные требования к температурозависимым регуляторам Тип электронного управления Электромагнитная совместимость Помехи Помехоустойчивость Класс безопасности RDG100 / RDG110, RDG140 RDG160 | 2002/95/EC По EN 60730–1 По EN 60730–2-9 2.В (микроотключения при работе) По IEC/EN 61000-6-3 По IEC/EN 61000-6-2 II по EN 60730 III по EN 60730 |
| Стандарт по ЕМС Снижение содержания вредных веществ Стандарты Автоматические электронные регулирующие устройства бытового и схожего назначения Специальные требования к температурозависимым регуляторам Тип электронного управления Электромагнитная совместимость Помехи Помехоустойчивость Класс безопасности RDG100 / RDG110, RDG140 RDG160 Класс загрязнения | 2002/95/EC По EN 60730–1 По EN 60730–2-9 2.В (микроотключения при работе) По IEC/EN 61000-6-3 По IEC/EN 61000-6-2 II по EN 60730 III по EN 60730 Нормальный |
| Стандарт по ЕМС Снижение содержания вредных веществ Стандарты Автоматические электронные регулирующие устройства бытового и схожего назначения Специальные требования к температурозависимым регуляторам Тип электронного управления Электромагнитная совместимость Помехи Помехоустойчивость Класс безопасности RDG100 / RDG110, RDG140 RDG160 Класс загрязнения Класс защиты корпуса | 2002/95/EC По EN 60730–1 По EN 60730–2-9 2.В (микроотключения при работе) По IEC/EN 61000-6-3 По IEC/EN 61000-6-2 II по EN 60730 III по EN 60730 Нормальный IP30 по EN 60 529 |
| Стандарт по ЕМС Снижение содержания вредных веществ Стандарты Автоматические электронные регулирующие устройства бытового и схожего назначения Специальные требования к температурозависимым регуляторам Тип электронного управления Электромагнитная совместимость Помехи Помехоустойчивость Класс безопасности RDG100 / RDG110, RDG140 RDG160 Класс загрязнения | 2002/95/EC По EN 60730–1 По EN 60730–2-9 2.В (микроотключения при работе) По IEC/EN 61000-6-3 По IEC/EN 61000-6-2 II по EN 60730 III по EN 60730 Нормальный IP30 по EN 60 529 Одножильные или |
| Стандарт по ЕМС Снижение содержания вредных веществ Стандарты Автоматические электронные регулирующие устройства бытового и схожего назначения Специальные требования к температурозависимым регуляторам Тип электронного управления Электромагнитная совместимость Помехи Помехоустойчивость Класс безопасности RDG100 / RDG110, RDG140 RDG160 Класс загрязнения Класс защиты корпуса | 2002/95/EC По EN 60730–1 По EN 60730–2-9 2.В (микроотключения при работе) По IEC/EN 61000-6-3 По IEC/EN 61000-6-2 II по EN 60730 III по EN 60730 Нормальный IP30 по EN 60 529 Одножильные или многожильные провода |
| Стандарт по ЕМС Снижение содержания вредных веществ Стандарты Автоматические электронные регулирующие устройства бытового и схожего назначения Специальные требования к температурозависимым регуляторам Тип электронного управления Электромагнитная совместимость Помехи Помехоустойчивость Класс безопасности RDG100 / RDG110, RDG140 RDG160 Класс загрязнения Класс защиты корпуса | 2002/95/EC По EN 60730–1 По EN 60730–2-9 2.В (микроотключения при работе) По IEC/EN 61000-6-3 По IEC/EN 61000-6-2 II по EN 60730 III по EN 60730 Нормальный IP30 по EN 60 529 Одножильные или многожильные провода 1 x 0.42.5 мм² |
| Стандарт по ЕМС Снижение содержания вредных веществ Стандарты Автоматические электронные регулирующие устройства бытового и схожего назначения Специальные требования к температурозависимым регуляторам Тип электронного управления Электромагнитная совместимость Помехи Помехоустойчивость Класс безопасности RDG100 / RDG110, RDG140 RDG160 Класс загрязнения Класс защиты корпуса Клеммы | 2002/95/EC По EN 60730–1 По EN 60730–2-9 2.В (микроотключения при работе) По IEC/EN 61000-6-3 По IEC/EN 61000-6-2 II по EN 60730 III по EN 60730 Нормальный IP30 по EN 60 529 Одножильные или многожильные провода |
| Стандарт по ЕМС Снижение содержания вредных веществ Стандарты Автоматические электронные регулирующие устройства бытового и схожего назначения Специальные требования к температурозависимым регуляторам Тип электронного управления Электромагнитная совместимость Помехи Помехоустойчивость Класс безопасности RDG100 / RDG110, RDG140 RDG160 Класс загрязнения Класс защиты корпуса Клеммы | 2002/95/EC По EN 60730–1 По EN 60730–2-9 2.В (микроотключения при работе) По IEC/EN 61000-6-3 По IEC/EN 61000-6-2 II по EN 60730 III по EN 60730 Нормальный IP30 по EN 60 529 Одножильные или многожильные провода 1 x 0.42.5 мм² |
| Стандарт по ЕМС CHUЖЕНИЕ СОДЕРЖАНИЯ ВРЕДНЫХ ВЕЩЕСТВ CТАНДАРТЫ ABТОМАТИЧЕСКИЕ ЭЛЕКТРОННЫЕ РЕГУЛИРУЮЩИЕ УСТРОЙСТВА бЫТОВОГО И СХОЖЕГО НАЗНАЧЕНИЯ СПЕЦИАЛЬНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ К ТЕМПЕРАТУРОЗАВИСИМЫМ РЕГУЛЯТОРАМ ТИП ЭЛЕКТРОННОГО УПРАВЛЕНИЯ ЭЛЕКТРОМАГНИТНАЯ СОВМЕСТИМОСТЬ ПОМЕХИ ПОМЕХОУСТОЙЧИВОСТЬ Kласс безопасности RDG100 / RDG110, RDG140 RDG160 Kласс загрязнения Kласс защиты корпуса Kлеммы Замечание: Для датчиков на входах X1, X2 или D1, максимальная длина кабеля 80м | 2002/95/EC По EN 60730–1 По EN 60730–2-9 2.В (микроотключения при работе) По IEC/EN 61000-6-3 По IEC/EN 61000-6-2 II по EN 60730 III по EN 60730 Нормальный IP30 по EN 60 529 Одножильные или многожильные провода 1 x 0.42.5 мм² или 2 x 0.41.5 мм² |
| Стандарт по ЕМС CHUЖЕНИЕ СОДЕРЖАНИЯ ВРЕДНЫХ ВЕЩЕСТВ CТАНДАРТЫ ABТОМАТИЧЕСКИЕ ЭЛЕКТРОННЫЕ РЕГУЛИРУЮЩИЕ УСТРОЙСТВА БЫТОВОГО И СХОЖЕГО НАЗНАЧЕНИЯ СПЕЦИАЛЬНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ К ТЕМПЕРАТУРОЗАВИСИМЫМ РЕГУЛЯТОРАМ ТИП ЭЛЕКТРОННОГО УПРАВЛЕНИЯ ЭЛЕКТРОМАГНИТНАЯ СОВМЕСТИМОСТЬ ПОМЕХИ ПОМЕХОУСТОЙЧИВОСТЬ Класс безопасности RDG100 / RDG110, RDG140 RDG160 Kласс загрязнения Kласс защиты корпуса Клеммы Замечание: Для датчиков на входах X1, X2 или D1, максимальная длина кабеля 80м Цвет корпуса | 2002/95/EC По EN 60730—1 По EN 60730—2-9 2.В (микроотключения при работе) По IEC/EN 61000-6-3 По IEC/EN 61000-6-2 II по EN 60730 III по EN 60730 Нормальный IP30 по EN 60 529 Одножильные или многожильные провода 1 x 0.42.5 мм² или 2 x 0.41.5 мм² |
| Стандарт по ЕМС CHUЖЕНИЕ СОДЕРЖАНИЯ ВРЕДНЫХ ВЕЩЕСТВ CТАНДАРТЫ ABТОМАТИЧЕСКИЕ ЭЛЕКТРОННЫЕ РЕГУЛИРУЮЩИЕ УСТРОЙСТВА бЫТОВОГО И СХОЖЕГО НАЗНАЧЕНИЯ СПЕЦИАЛЬНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ К ТЕМПЕРАТУРОЗАВИСИМЫМ РЕГУЛЯТОРАМ ТИП ЭЛЕКТРОННОГО УПРАВЛЕНИЯ ЭЛЕКТРОМАГНИТНАЯ СОВМЕСТИМОСТЬ ПОМЕХИ ПОМЕХОУСТОЙЧИВОСТЬ Kласс безопасности RDG100 / RDG110, RDG140 RDG160 Kласс загрязнения Kласс защиты корпуса Kлеммы Замечание: Для датчиков на входах X1, X2 или D1, максимальная длина кабеля 80м | 2002/95/EC По EN 60730–1 По EN 60730–2-9 2.В (микроотключения при работе) По IEC/EN 61000-6-3 По IEC/EN 61000-6-2 II по EN 60730 III по EN 60730 Нормальный IP30 по EN 60 529 Одножильные или многожильные провода 1 x 0.42.5 мм² или 2 x 0.41.5 мм² |

Основные параметры

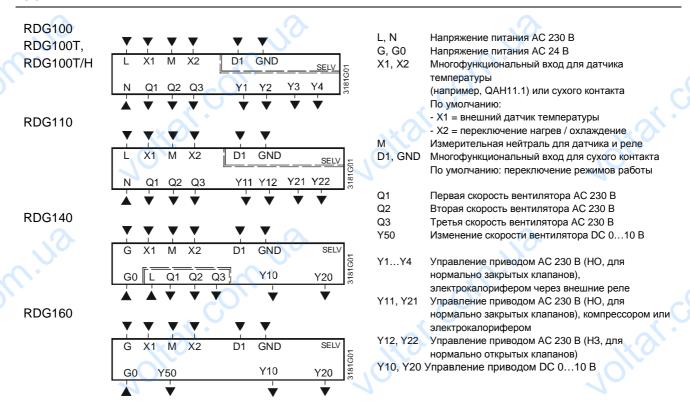
ar com us

Условия окружающей

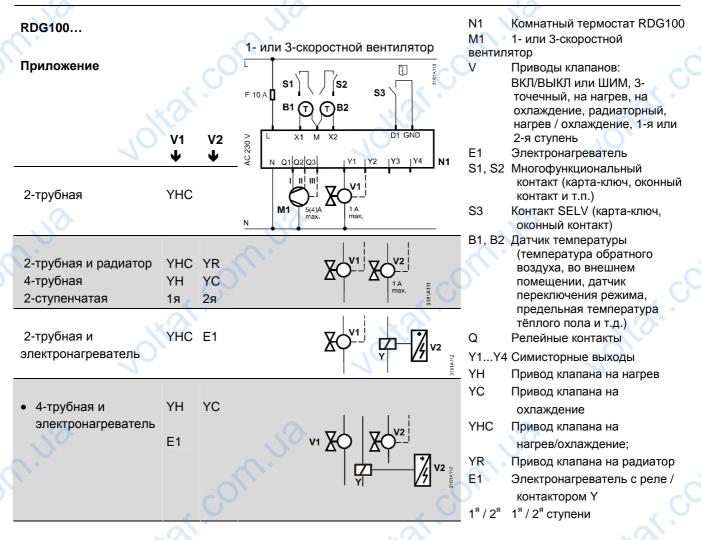
среды

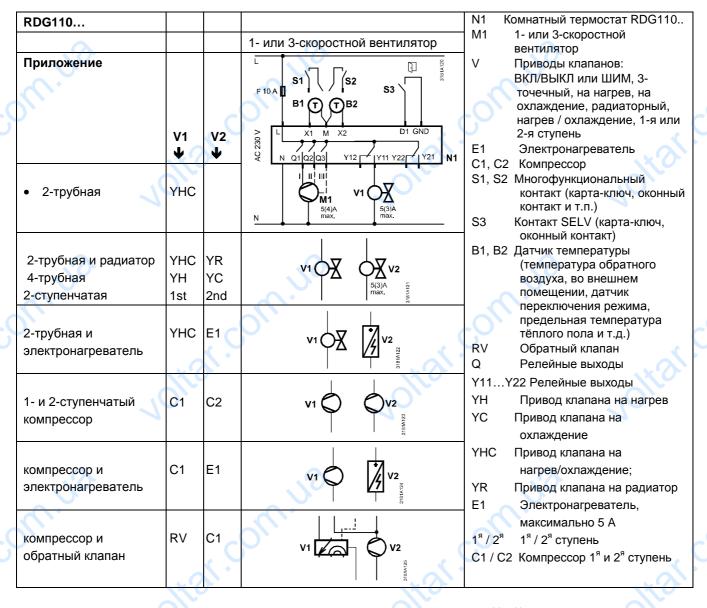
Стандарты

Клеммы



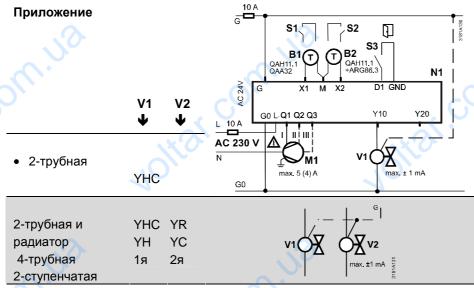
Схемы подключения





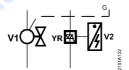


1- или 3-скоростной вентилятор



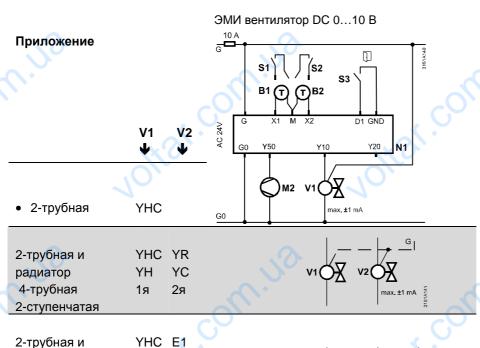
- N1 Комнатный термостат RDG140
- М1 1- или 3-скоростной вентилятор
- Привод клапана DC 0..10В: нагрев, охлаждение, радиатор, нагрев / охлаждение,
 1я и 2я ступени
- Е1 Электронагреватель
- YR Конвертер / токовый клапан с управлением DC 0...10 B;
- S1, S2 Контакт (карта-ключ, оконный контакт, и т.п.)
- S3 Контакт SELV (карта-ключ, оконный контакт)
- В1, В2 Датчик температуры (температура обратного воздуха, во внешнем помещении, датчик переключения режима, предельная температура тёплого пола и т.д.)

2-трубная и YHC E1 электронагревате



- Релейные выходы
- Выходы DC 0...10 В
- ҮН Привод на нагрев
- ҮС Привод на охлаждение
- ҮНС Привод на нагрев/охлаждение
- YR Привод на радиатор
- Е1 Электронагреватель с токовым клапаном YR
- 1^я / 2^я ступень

RDG160



YHC E1

электронагревате

- N1 Комнатный термостат **RDG160**
- М2 ЭМИ вентилятор DC 0...10 В
- Привод клапана DC 0...10 B:
- Нагрев, охлаждение, радиатор, нагрев / охлаждение, 1я или 2я ступень
- Е1 Электронагреватель
- YR Конвертер / токовый клапан с управлением DC 0...10 B;
- S1, S2 Контакт (карта-ключ, оконный контакт, и т.п.)
- S3 Контакт SELV (карта-ключ, оконный контакт)
- В1, В2 Датчик температуры (температура обратного воздуха, во внешнем помещении, датчик переключения режима, предельная температура тёплого пола и т.д.)
- Выходы DC 0...10 В
- ҮН Привод на нагрев
- ҮС Привод на охлаждение
- ҮНС Привод на нагрев / охлаждение
- YR Привод на радиатор
- ҮЕ Электронагреватель с токовым клапаном YR
- 1^я / 2^я ступень

Размеры Все размеры приведены в мм. 128.0 0 0 -28.5· 93.0 - 30.8-93.0 128.0 -28.5-30.8-28.3 28.3

28.3

16.0

